

Une rentrée réussie...



Un rentrée scolaire sous le soleil pour les élèves de la maternelle et du primaire. Les vacances d'été ont permis de réaliser quelques petits travaux au périscolaire, pour le bien être des enfants et du personnel, en particulier un réaménagement des toilettes, avec l'adjonction de deux wc supplémentaires.

L'équipe d'animation s'est agrandie avec l'arrivée de Sandra au périscolaire et à la cantine, tandis que la maternelle peut désormais compter sur Elena qui effectue son service civique.

Bienvenue à elles et bonne rentrée à tous.

Chères Ruffinoises, chers Ruffinois,

Après un été particulièrement chaud et ensoleillé, l'automne s'installe peu à peu à Sainte-Ruffine. Cette période de rentrée est toujours un moment particulier : chacun reprend son rythme, les enfants retrouvent l'école et les activités redémarrent dans notre village.

Cette rentrée a pour moi, une saveur toute particulière puisqu'elle est **ma première en tant que maire de Sainte-Ruffine**. J'aborde cette nouvelle responsabilité avec beaucoup d'enthousiasme, mais aussi avec la volonté de rester proche de vous, à votre écoute et disponible pour notre commune.

La rentrée des classes s'est bien déroulée. Nos enfants ont retrouvé leurs enseignants, mais aussi toutes celles et ceux qui les accompagnent au quotidien, notamment au périscolaire et à la cantine. Je tiens à remercier chaleureusement l'ensemble des équipes pour leur engagement auprès de nos plus jeunes.

Ces derniers mois ont également montré, une nouvelle fois, combien **Sainte-Ruffine est un village vivant**. La guinguette a été l'occasion de passer une belle soirée ensemble. La pétanque continue de réunir toutes les générations et le **trail de la Juffynoise** permettra prochainement d'allier sport et découverte de notre environnement.

Derrière chacun de ces rendez-vous, il y a surtout des femmes et des hommes qui donnent de leur temps. Je veux donc adresser un grand merci à nos associations et à tous leurs bénévoles. Leur énergie et leur envie de faire vivre Sainte-Ruffine sont précieuses. Cette vitalité associative est une vraie richesse pour notre commune. Elle contribue à créer du lien entre les habitants et à conserver ce caractère de village auquel nous sommes attachés. Être maire d'une commune comme la nôtre, c'est bien sûr gérer les dossiers du quotidien et préparer l'avenir. Mais c'est aussi être présent, écouter, échanger et veiller à préserver notre cadre et notre qualité de vie.

C'est avec cette volonté que je souhaite poursuivre mon engagement, aux côtés de l'équipe municipale et avec vous.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel automne à Sainte-Ruffine.

Jean-Baptiste BARTHÉLEMY
Maire de Sainte-Ruffine

Mairie de Sainte-Ruffine

12 bis, rue des Tilleuls - 57130 Sainte-Ruffine - Tél : 03.87.60.68.68 - Fax : 03.87.60.35.55 - mairie@sainte-ruffine.fr - www.sainte-ruffine.fr

Heures d'ouverture du secrétariat de mairie :

Lundi de 9h15 à 12h30 • Mardi de 9h15 à 12h30 et de 13h15 à 19h • Vendredi de 9h15 à 12h30



La Guinguette année 80

La traditionnelle Guinguette s'est déroulée le 5 septembre. Environ 300 participants ont pu profiter d'une soirée très douce et d'une superbe ambiance année 80, grâce au DJ Stéphane Carl, enfant du village.



Soirée tartes flambées

L'opération tartes flambées annuelle a eu lieu le 26 septembre. Grâce à la participation des ruffinois, 227 flam's ont été vendues et 2077€ ont été reversés à l'Association La Juloise au profit du Téléthon. Merci aux bénévoles de l'Association des Habitants pour leur engagement sans faille et aux Ruffinois pour avoir répondu présents.



Interview !

Nos voisins ont du talent...

Hadrien Chaynes donne vie à Sainte-Ruffine la romaine

Hadrien, jeune ingénieur originaire de Chatel St Germain, a planté ses racines dans notre village depuis dix ans, avec sa compagne Laura et leurs deux filles.

Ingénieur à l'Université de Lorraine à Nancy, il conçoit des expériences scientifiques en combinant technicité et savoir-faire manuel. Amateur de musique, de jardinage et de l'univers littéraire de JRR Tolkien, cet hyperactif est aussi passionné par l'histoire contemporaine et depuis quelques années par l'HISTOIRE ANTIQUE LOCALE. On peut dire qu'il est « tombé dedans » tout petit, grâce à son papa, mordu d'histoire romaine, familier de l'observation des chantiers de fouilles (dont Ste-Ruffine), qui a su lui partager sa passion. Il a d'ailleurs prénommé son fils Hadrien avec un H, comme l'empereur romain du 1^{er} siècle de notre ère, poète et philosophe ; celui du mur d'Hadrien en Écosse et des Mémoires d'Hadrien de Yourcenar. Clin d'œil de Jupiter ou de Toutatis, quelques décennies plus tard quand notre Hadrien achète sa maison au Beaubois, il apprend que lors du creusement des fondations en 1964, ont été mis à jour des vestiges gallo romains dont une pièce de monnaie à l'effigie de l'empereur... HADRIEN. La boucle est bouclée, et c'est la découverte du théâtre antique et de la conférence exposition sur Ste-Ruffine la romaine qui ont servi de déclencheur. Mettant à profit les mois d'hiver où son jardin est en sommeil, il s'attelle à la réalisation exigeante d'une maquette du TEMPLE FANUM, respectant scrupuleusement les relevés d'origine et utilisant des techniques innovantes. La caution archéologique a été donnée par des recherches bibliographiques approfondies et le concours, à chaque étape de réalisation, de Christiane Denger qui a apporté son expertise historique et architecturale. Le temple a ainsi pris vie et relief, animé par de multiples détails et personnages, figures minutieusement peintes à la main. Sa maquette vient d'intégrer la salle du conseil de la mairie, et, SCOOP, devrait être rejointe l'an prochain par celle du THÉÂTRE, en cours de réalisation. Une passion chronophage mais exaltante mise au service du patrimoine Ruffinois, toujours à préserver, à mettre en valeur, à faire vivre.



Vous êtes tous invités à venir découvrir la maquette et à rencontrer son créateur le jeudi 19 novembre à 19h à la mairie de Sainte-Ruffine





Sainte-Ruffine dévoile son passé

Le 25 juillet dernier, une trentaine de curieux passionnés d'histoire se sont retrouvés pour une déambulation guidée au cœur de notre beau village. Sous la houlette de Mme Joppain, de l'agence Inspire Metz guide conférencière passionnante, cette visite a offert une magnifique occasion de découvrir ou de redécouvrir notre patrimoine local et ses racines.

Un voyage au long des millénaires, levant le voile sur les trésors parfois bien cachés de notre commune :

- Nos lointaines origines dont font écho les traces de l'occupation humaine au néolithique.
 - L'empreinte romaine, rappel vibrant du riche passé de Ste-Ruffine/ Iblodurum, aux emblématiques fanum, thermes et théâtre révélés par l'archéologie préventive.
 - L'architecture au fil du temps : notre église et ses superbes vitraux, la chapelle, les façades remarquables de nos maisons anciennes, toujours habitées aujourd'hui, nos lavoirs...
 - Terre de vignoble : une évocation émouvante de ce passé pas si lointain où Ste-Ruffine était un charmant village de vignerons.
- Cette promenade nous a rappelé avec force combien notre village regorge de pépites à préserver, à faire vivre et connaître.

Commémoration du 11 novembre

Rendez-vous mercredi 11 novembre 2026 dès 9h15, au Monument aux Morts de Sainte-Ruffine, pour un début de cérémonie à 9h30. La commune de Sainte-Ruffine commémorera l'Armistice du 11 novembre 1918, lors d'une cérémonie placée sous le signe du devoir de mémoire et de la transmission. Aux côtés de l'Association du Souvenir Français, des élus et des habitants, les enfants des écoles participeront à ce moment solennel, permettant de transmettre aux jeunes générations le souvenir de ceux qui ont vécu et combattu durant la Grande Guerre. Pour donner une dimension historique et pédagogique à la cérémonie, des reconstituteurs en costumes d'époque seront également présents. Vêtus comme les soldats de la Première Guerre mondiale, les « Poilus » seront accompagnés d'une infirmière en tenue d'époque. Ils contribueront à faire revivre, le temps de cette matinée, l'atmosphère de 1914-1918. Un rendez-vous citoyen et intergénérationnel, ouvert à tous, pour se souvenir ensemble et ne pas oublier.

Venez nombreux !



Les sangliers, un fléau de plus en plus préoccupant

À la faveur des quelques pluies de la fin août, la commune de Sainte-Ruffine a de nouveau été confrontée à des incursions importantes de sangliers au cœur même des secteurs habités. Des compagnies comptant régulièrement entre 5 et 15 individus ont pénétré, principalement de nuit, mais également au lever du jour, dans les propriétés privées et les espaces publics de la commune. Les dégâts occasionnés ont été considérables sur plusieurs secteurs.



Le sentier de la grande Sente



Le sentier des Charmes



Jüffynoise

Un concours de pétanque couronné de succès !

Le 13 septembre, le quatrième tournoi de pétanque de l'année a connu un succès exceptionnel, avec une affluence record. Malgré une météo capricieuse qui s'est invitée au moment de la remise des prix, cette belle journée restera une véritable réussite, placée sous le signe du sport et de la convivialité.



Une belle escapade en VTT dans les bois !

Le 20 septembre, huit cyclistes se sont retrouvés sous un magnifique soleil, prêts à s'élancer sur un superbe parcours forestier de 20 km à travers les bois de Vaux et de Jussy. Cette sortie sportive, au cœur d'un cadre naturel et agréable, a permis à chacun de profiter pleinement de la beauté des paysages. À l'arrivée, un petit apéritif convivial a clôturé cette belle randonnée, dans la bonne humeur et le plaisir de partager un agréable moment tous ensemble !



Face à cette situation d'augmentation des populations de sangliers et à une pression toujours plus forte, la commune a pris ses responsabilités en engageant récemment la mise en place de barrières destinées à limiter l'accès des sangliers aux secteurs habités, comme sur les sentiers des Charmes et de la Grande Sente. D'autres viendront ultérieurement. Les habitants sont appelés à bien remettre les loquets de ces barrières après leur passage. Ces seules mesures préventives ne peuvent répondre à l'ampleur du phénomène. Aussi, le maire a adressé, début septembre, un courrier au préfet de la Moselle (Direction départementale des territoires) afin que des mesures administratives soient prises sur les zones non chassées du ban communal, dans l'objectif de permettre des opérations de régulation de la population de sangliers. Plusieurs communes aux alentours se sont jointes à cette démarche.



Les journées du patrimoine



Les 19 et 20 septembre, les Journées du Patrimoine ont permis d'ouvrir notre église aux visiteurs, Ruffinois, mais aussi marcheurs, randonneurs et voisins des alentours.

L'orgue, sous les doigts d'Annette LEXA, a offert quelques plages musicales et les vitraux ont pris vie à travers Christiane DENGIER qui les a fait découvrir avec passion et érudition.

À vos agendas : 300 ans ça se fête

Un anniversaire à noter : ce 10 novembre 2026 marquera les 300 ans de la messe de consécration de notre église. Événement que nous célébrerons avec solennité le 19 Juin 2027. Retenez la date, le programme des festivités sera communiqué ultérieurement.



Panneau Pocket

Panneau Pocket est une application simple efficace et **gratuite** qui permet à tous les citoyens de rester informés en temps réel des actualités de leur commune et des alentours : événements, manifestations, alertes et informations municipales importantes.

Grâce à une utilisation rapide et intuitive, vous recevez les informations essentielles en un seul clic, instantanément. N'attendez plus pour l'installer sur votre smartphone et rester connecté à la vie de votre commune.

Pour toute information à faire paraître ou si vous n'arrivez pas à l'installer contactez Estelle : 06 63 01 00 25

Il nous a quittés :



André DIDION
décédé le 20/08/2026
à 91 ans

Bienvenue à :



Noé BLOND
né le 26/07/2026
Louise ALLIAUD
née le 21/09/2026

PARRAINAGE POUR UNE SCOLARITE



Chaque année, le nombre d'élèves augmente de façon exponentielle. Afin de pouvoir accueillir les élèves dans de bonnes conditions et répondre à cette croissance des effectifs, l'agrandissement de l'école de Fokom au Cameroun est devenu indispensable. Une année de scolarité/enfant est de 80,00 €

Un don, une école, un avenir, avec vous, le futur prend vie.

Comment régler votre participation ?

• Par chèque à l'ordre de Bafoussam Solidarité et à envoyer à l'adresse ci-dessous ou par virement bancaire :

RIB : FR76 3000 4018 5500 0100 2087 474

BIC : BNPAFRPPXXX

par virement mensuel permanent de 10,00 €

ASSOCIATION BAFOUSSAM SOLIDARITÉ

Présidente : Nathalie PAULIN

24 Grand-Rue - 57130 Sainte-Ruffine

Tél : 06 30 40 06 25 - E-mail : natpaulin1234@orange.fr

**Retenez la date : repas des anciens Grange de Condé
Dimanche 22 novembre**



Roland Schneider